

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

14e jaargang nr. L 95

28 april 1971

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 855/71 van de Raad van 27 april 1971 tot vaststelling van de basisprijs en de aankoopprijs voor bloemkool	1
Verordening (EEG) nr. 856/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	3
Verordening (EEG) nr. 857/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout	5
Verordening (EEG) nr. 858/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief	7
Verordening (EEG) nr. 859/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	8
Verordening (EEG) nr. 860/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de gemiddelde productieprijs in de sector wijn	9
Verordening (EEG) nr. 861/71 van de Commissie van 27 april 1971 betreffende de vaststelling van de oorsprong van bandrecorders	11
Verordening (EEG) nr. 862/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector slachtpluimvee	13
Verordening (EEG) nr. 863/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de sluisprijzen en heffingen in de sector eieren	16
Verordening (EEG) nr. 864/71 van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de belastingen bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine	18

Rectificaties

Rectificatie op het Besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 28 van 4.2.1971)	20
---	----

Inhoud (vervolg)

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 668/71 van de Raad van 30 maart 1971 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 823/68 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten (PB nr. L 77 van 1.4.1971)	20
--	-----------

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 855/71 VAN DE RAAD

van 27 april 1971

tot vaststelling van de basisprijs en de aankoopprijs voor bloemkool

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 159/66/EEG van de Raad van 25 oktober 1966 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2515/69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de produktie van bloemkool wordt gekenmerkt door een opeenvolging van oogsten van mei tot en met april van het daaropvolgende jaar ;

Overwegende dat bloemkool in de handel wordt gebracht in verschillende presentatievormen en dat de prijsnoteringen op de markt derhalve verschillen ; dat, naargelang van het seizoen, hetzij de bloemkool „met blad” van kwaliteitsklasse I, hetzij de „gedopte” bloemkool van kwaliteitsklasse I voldoende representatief is ; dat het derhalve wenselijk is voor de toepassing van de interventieregeling deze presentatievormen en deze kwaliteitsklasse te kiezen ;

Overwegende dat, ten einde met de seizoenontwikkeling in de bloemkoolprijzen rekening te houden, het verkoopseizoen in verschillende tijdvakken dient te worden onderverdeeld en dat voor elk dezer periodes een basisprijs en een aankoopprijs dienen te worden vastgesteld ;

Overwegende dat de produktiegebieden met een overschot die ingevolge artikel 4, lid 2, van Verordening nr. 159/66/EEG in aanmerking moeten worden genomen voor de vaststelling van de basisprijs de volgende zijn :

— in mei :

het Franse produktiegebied Nord-Finistère,

— in juni :

België, de Duitse produktiegebieden Südbaden en Franken, en het Franse produktiegebied Saône-et-Loire,

— in juli, augustus en september :

België, en het Franse produktiegebied Nord en Pas-de-Calais,

— in oktober :

België, de Duitse produktiegebieden Südbaden, Pfalz en Nordrhein, het Franse produktiegebied Ille-et-Vilaine, alsmede Nederland,

— in november en december :

het Franse produktiegebied Ille-et-Vilaine en de Italiaanse produktiegebieden van de provincies Ancona, Napoli, Pisa en Ascoli Piceno,

— in januari en februari :

het Franse produktiegebied Nord-Finistère en de Italiaanse produktiegebieden van de provincies Napoli, Pisa en Ascoli Piceno,

— in maart :

het Franse produktiegebied Nord-Finistère en de Italiaanse produktiegebieden van de provincies Napoli, Pisa, Ascoli Piceno en Pesaro,

— in april :

het Franse produktiegebied Nord-Finistère en de Italiaanse produktiegebieden van de provincies Pisa en Pesaro,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor het tijdvak van 1 mei 1971 tot en met 30 april 1972 zijn de basisprijs en de aankoopprijs voor bloemkool van post 07.01 B I van het gemeenschappelijk douanetarief, uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kilogram nettogewicht, als volgt vastgesteld :

⁽¹⁾ PB nr. 192 van 27.10.1966, blz. 3286/66.

⁽²⁾ PB nr. L 318 van 18.12.1969, blz. 10.

	<i>Basisprijs</i>	<i>Aankoopprijs</i>
Mei	7,4	3,3
Juni	9,9	4,—
Juli	7,7	3,1
Augustus	7,6	3,1
September	8,2	3,3
Oktober	10,3	4,2
November	6,3	2,8
December	6,3	2,8
Januari	6,4	2,8
Februari	5,3	2,2
Maart	6,8	2,8
April	6,1	2,7

Artikel 2

De in artikel 1, lid 1, bedoelde prijzen zijn exclusief de kosten van de emballage waarin het produkt wordt aangeboden.

Indien de overeenkomstig artikel 5 van Verordening nr. 159/66/EEG waargenomen noteringen voor een produkt op de representatieve markten geheel of gedeeltelijk de kosten omvatten van de emballage waarin het produkt wordt aangeboden, worden op deze noteringen de erin begrepen kosten van de emballage in mindering gebracht.

2. De in lid 1 genoemde prijzen hebben betrekking :

- op bloemkool „met blad” van kwaliteitsklasse I, gedurende de maanden mei, november, december, januari, februari, maart en april,
- op „gedopte” bloemkool van kwaliteitsklasse I, gedurende de maanden juni, juli, augustus, september en oktober,

aangeboden in verpakking.

Artikel 3

De in artikel 5, lid 1, van Verordening nr. 159/66/EEG bedoelde mededelingen moeten betrekking hebben op de noteringen, exclusief de emballage.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COINTAT

VERORDENING (EEG) Nr. 856/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel,
grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/
70 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge
en grutten, gries en griesmeel van tarwe, werden
vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1539/70 ⁽³⁾
en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1539/70 uiteengezette bepalingen op
te aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de

Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals
aangegeven in de bijlage van de onderhavige
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de
bijgevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 april 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

J. DENIAU

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 1. 8. 1970, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	53,98
10.01 B	Harde tarwe	62,78 ⁽¹⁾
10.02	Rogge	46,18
10.03	Gerst	32,19
10.04	Haver	33,85
10.05 A	Maishybriden voor zaaidoeleinden	32,69 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.05 B	Andere maïs	32,69 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Boekweit	15,28
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	29,28
10.07 C	Sorgho	35,68
10.07 D	Overige granen	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	53,75
11.01 B	Meel van rogge	75,10
11.02 A I a	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	106,97
11.02 A I b	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	57,21

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Hoogstens 4 % van de douanewaarde.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor maïs van oorsprong uit Tanzania, Oeganda en Kenia wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 0,75 rekeneenheid per ton verminderd.

VERORDENING (EEG) Nr. 857/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor
granen en moutDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/
70 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr.
2691/70 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premiesdie aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de
tabellen in de bijlage bij deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het barema der premies die aan de vooraf
vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het
invoeren van granen en mout, bedoeld onder artikel
15 van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vast-
gesteld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen
van deze verordening.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 28 april 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

J. DENIAU

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 285 van 31. 12. 1970, blz. 52.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

A. Granen

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	1,20
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0,75
10.02	Rogge	0	0	0	1,25
10.03	Gerst	0	7,15	7,15	9,15
10.04	Haver	0	9,00	9,00	9,75
10.05 A	Maïshybriden voor zaaioeleinden	0	1,20	1,20	1,50
10.05 B	Andere maïs	0	1,20	1,20	1,50
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	3,80	3,80	4,00
10.07 D	Overige	0	0	0	0

B. Mout

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7	4e term. 8
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0,214	0,214
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0,160	0,160
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	1,273	1,273	1,629	1,629
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,951	0,951	1,217	1,217
11.07 B	Mout, gebrand	0	1,108	1,108	1,418	1,418

VERORDENING (EEG) Nr. 858/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/
70 ⁽²⁾, en in het bijzonder op artikel 16, lid 2,
vierde alinea, tweede zin,

Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de
restitutie voor granen, werd vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 823/71 ⁽³⁾ en alle latere verorde-
ningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekening
houdende met de verwachte ontwikkeling van de

markt voor zachte tarwe, het nodig is het van kracht
zijnde correctief, toepasselijk op de restitutie voor
granen, te wijzigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,
wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij
deze verordening gevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 april 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

J. DENIAU

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 91 van 23. 4. 1971, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststelling van het
op de restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term 7
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	+ 6,00	+ 6,00	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 859/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr.
1253/70 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 7,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe
suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr.
1260/70 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1260/70 uiteengezette regelen enbepalingen op de gegevens waarover de Commissie
thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67,
EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker
vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze
verordening.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 28 april 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

J. DENIAU

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 143 van 1. 7. 1970, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 143 van 1. 7. 1970, blz. 14.**BIJLAGE**

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	(R.E. / 100 kg) Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. gedenatureerd : I. witte suiker II. ruwe suiker B. niet gedenatureerd : I. witte suiker II. ruwe suiker	15,03 11,43 ⁽¹⁾ 15,03 11,43 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde
ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het
bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 860/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende vaststelling van de gemiddelde productieprijs in de sector wijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad
van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen
inzake de gemeenschappelijke ordening van de
wijnmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2612/70 ⁽²⁾, en met name op artikel 4,
lid 1,

Overwegende dat ingevolge artikel 4 van Verorde-
ning (EEG) nr. 816/70 een gemiddelde productieprijs
moet worden vastgesteld voor elke wijnsoort waar-
voor een oriëntatieprijs wordt vastgesteld; dat deze
prijs voor elk commercialisatiecentrum van de
betrokken wijnsoort moet worden vastgesteld op
grond van alle beschikbare gegevens;

Overwegende dat de commercialisatiecentra voor
tafelwijn worden bepaald in Verordening (EEG) nr.
1020/70 van de Commissie van 29 mei 1970
betreffende het constateren van de prijzen en de
vaststelling van de gemiddelde prijzen voor tafel-
wijn ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1184/
70 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat ingevolge artikel 10 van Verorde-
ning (EEG) nr. 1020/70 de gemiddelde prijs moet
worden vastgesteld op basis van het gemiddelde van
de medegedeelde prijzen, waarbij met name rekening
wordt gehouden met het representatieve karakter
daarvan, de beoordelingen van de Lid-Staten, het
alcoholgehalte en de kwaliteit van de tafelwijn
waarop de transacties betrekking hadden;

Overwegende dat de mededeling van de prijzen door
de Lid-Staten en de daarop betrekking hebbende
gegevens nader zijn omschreven in Verordening
(EEG) nr. 1020/70; dat ingeval de gegevens voor een
bepaald commercialisatiecentrum niet beschikbaar
zijn, de gemiddelde prijs van de voorafgaande week
moet worden aangehouden;

Overwegende dat de gemiddelde prijs voor de
betrokken soort tafelwijn naar gelang van het geval
moet worden vastgesteld per graad/hl of per hl; dat
deze vaststelling iedere dinsdag moet geschieden; dat,
wanneer de dinsdag een feestdag is, de gemiddelde
prijs op de eerstvolgende werkdag moet worden
vastgesteld;

Overwegende dat de toepassing van de bovenge-
noemde regels op de gegevens waarover de Commis-
sie thans beschikt leidt tot vaststelling van de
gemiddelde prijs zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
816/70 bedoelde gemiddelde prijzen worden vastge-
steld in de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 april 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

⁽¹⁾ PB nr. L 99 van 5.5.1970, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 281 van 27.12.1970, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 118 van 1.6.1970, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 138 van 25.6.1970, blz. 15.

BIJLAGE

Gemiddelde prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra

Soort	R.E. per graad/hl	Soort	R.E. per graad/hl
R I		A I	
Béziers	1,197	Bordeaux	1,134
Montpellier	geen noteringen	Montpellier	geen noteringen
Narbonne	1,209	Nantes	1,116
Nîmes	1,224	Cagliari	1,124
Perpignan	1,278	Lecce	geen noteringen
Asti	1,384	Ravenna (Lugo, Faenza)	1,092
Lecce	1,136	Rome	geen noteringen
Pescara	1,120	Trapani (Alcamo)	1,056
Reggio Emilia	1,184	Treviso	1,152
Treviso	1,136		
Verona (voor lokale wijnen)	1,160		
			R.E./hl
R II		A II	
Bari	1,240	Rheinfalz (Oberhaardt)	17,76
Barletta	1,304	Rheinhessen (Hügelland)	17,76
Cagliari	1,397	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	38,50
Lecce	1,163		
Taranto	geen noteringen		
		A III	
	R.E./hl	Mosel	24,59
R III		Rheingau	34,15
Rheinfalz	15,03	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen noteringen
Rheinhessen (Hügelland)	15,85		

VERORDENING (EEG) Nr. 861/71 VAN DE COMMISSIE
van 27 april 1971
betreffende de vaststelling van de oorsprong van bandrecorders

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip „oorsprong van goederen” ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 14,

Overwegende dat in artikel 5 van bovengenoemde verordening wordt bepaald dat goederen, bij de vervaardiging waarvan twee of meer landen betrokken zijn geweest, van oorsprong zijn uit het land waar de laatste ingrijpende en economisch verantwoorde verwerking of bewerking heeft plaatsgevonden in een daartoe ingericht bedrijf en welke verwerking of bewerking hetzij heeft geleid tot de fabricage van een nieuw produkt, hetzij een belangrijke fabricagefase uitmaakt;

Overwegende dat het monteren van bandrecorders meer of minder ver uitgewerkte processen kan omvatten afhankelijk van de soorten te monteren toestellen, de te gebruiken middelen en de omstandigheden waaronder de montage plaatsvindt;

Overwegende dat bij de huidige stand van de techniek in deze industriële sector de montagehandelingen op zichzelf in het algemeen geen belangrijke fabricagefase in de zin van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 802/68 uitmaken, maar dat zulks in bepaalde gevallen anders kan zijn, bij voorbeeld wanneer deze handelingen betrekking hebben op toestellen met een groot vermogen of waarvoor een strenge controle van de gebruikte delen nodig is, of wanneer zij eveneens de montage van elk der bestanddelen van de toestellen omvatten;

Overwegende dat het wegens de verscheidenheid der onder het begrip montage vallende handelingen niet mogelijk is aan de hand van een criterium van technische aard de gevallen te bepalen waarin deze handelingen een belangrijke fabricagefase uitmaken; dat het onder deze omstandigheden wenselijk is uit te gaan van de uit deze handelingen voortvloeiende waardetoevoeging;

Overwegende dat momenteel redelijkerwijze kan worden aangenomen dat een montage die een waardetoevoeging medebrengt welke ten minste 45 % van de factuurprijs „af fabriek” van de toestellen vertegenwoordigt, een belangrijke fabricagefase uitmaakt;

Overwegende dat met dit geval gelijk moet worden gesteld het geval waarin de montagehandelingen geïpaard gaan met het gebruik van onderdelen welke van oorsprong zijn uit het land van de Gemeenschap waar deze handelingen worden verricht, voor zover de waardetoevoeging die daaruit voortvloeit, berekend onder gelijke condities, hetzelfde percentage bereikt;

Overwegende dat, wanneer de waarde die in een land of in de Gemeenschap als gevolg van montagehandelingen en gebruikmaking van onderdelen uit dit land of uit de Gemeenschap wordt verkregen, minder dan 45 % van de factuurprijs „af fabriek” van de toestellen vertegenwoordigt, eveneens het land van oorsprong van de toestellen dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat in dergelijke gevallen het laatste land dient te worden genomen waaruit de onderdelen afkomstig zijn die indirect een belangrijke fabricagefase van de betrokken toestellen hebben gevormd en dat er bij gebreke van een voldoende nauwkeurig technisch criterium van dient te worden uitgegaan dat zulks het geval is zodra de factuurprijs „af fabriek” van deze onderdelen 35 % of meer van de prijs „af fabriek” van de toestellen bedraagt; dat in het geval waarin dit percentage wordt bereikt in twee landen die hebben bijgedragen tot vervaardiging van de toestellen zonder dat het mogelijk is na te gaan welk van deze landen het land van de laatste verwerking of bewerking in de zin van artikel 5 van voornoemde Verordening (EEG) nr. 802/68 is, er van dient te worden uitgegaan dat aan de toestellen de oorsprong wordt verleend van het land waaruit de onderdelen afkomstig zijn die het hoogste percentage uitmaken;

Overwegende dat, wanneer de factuurprijs „af fabriek” van de toestellen of de onderdelen niet bekend is, de percentages dienen te worden berekend op basis van de douanewaarde die bedoelde toestellen of onderdelen bij invoer in de Gemeenschap hebben of zouden hebben;

Overwegende dat de bepalingen van deze verordening in overeenstemming zijn met het advies van het Comité oorsprong van goederen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het vervaardigen van bandrecorders verleent aan deze toestellen slechts de oorsprong van het land of van de Gemeenschap waar de vervaardiging heeft

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1.

plaatsgevonden, indien de waarde verkregen uit hoofde van de montagehandelingen en, eventueel, door het gebruik van onderdelen welke van oorsprong zijn uit dit land of uit de Gemeenschap ten minste 45 % uitmaakt van de factuurprijs „af fabriek” van de betrokken toestellen.

Artikel 2

1. Wanneer de in een land of in de Gemeenschap als gevolg van montagehandelingen en eventueel het gebruik van uit het betrokken land of uit de Gemeenschap afkomstige onderdelen verkregen waarde minder dan 45 % van de factuurprijs „af fabriek” van de bandrecorders bedraagt, is de oorsprong van deze toestellen die van het laatste land waaruit de onderdelen afkomstig zijn die indirect een belangrijke fase van de fabricage van de toestellen hebben uitgemaakt ; deze voorwaarde wordt geacht te zijn vervuld wanneer de factuurprijs „af fabriek” van de onderdelen meer dan 35 % van de factuurprijs „af fabriek” van de toestellen vertegenwoordigt.

2. Wanneer in twee landen die hebben bijgedragen tot de vervaardiging van de toestellen de factuurprijs „af fabriek” van de onderdelen die van oorsprong zijn uit elk dezer landen het in lid 1 hierboven vermelde percentage overschrijdt zonder dat het mogelijk is na te gaan in welk van deze landen

de laatste verwerking of bewerking in de zin van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 802/68 heeft plaatsgevonden, is de oorsprong van de toestellen die van het land waaruit de onderdelen afkomstig zijn die het hoogste percentage vertegenwoordigen.

Artikel 3

Met het oog op de toepassing van de artikelen 1 en 2 dienen, wanneer de factuurprijs „af fabriek” van de toestellen of van de onderdelen niet bekend is, de in bovenstaande artikelen bedoelde percentages te worden berekend op basis van de douanewaarde die bedoelde toestellen of onderdelen hebben of zouden hebben bij invoer in de Gemeenschap.

Artikel 4

Elke Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van de maatregelen die hij treft voor de toepassing van deze verordening.

De Commissie geeft deze inlichtingen aan de overige Lid-Staten door.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

VERORDENING (EEG) Nr. 862/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector slachtpluimvee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 123/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector slachtpluimvee ⁽¹⁾
en met name op de artikelen 3 en 7, lid 1,

Overwegende dat de sluisprijzen en de heffingen voor
de produkten genoemd in artikel 1, lid 1, van Ver-
ordening nr. 123/67/EEG vooraf voor ieder kwartaal
moeten worden vastgesteld volgens de berekenings-
methoden aangegeven in Verordening (EEG) nr.
1433/70 van de Commissie van 20 juli 1970 hou-
dende vaststelling van de heffingen en de sluisprijzen
in de sector slachtpluimvee ⁽²⁾;

Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de hef-
fingen in de sector slachtpluimvee laatstelijk bij
Verordening (EEG) nr. 134/71 ⁽³⁾ voor het tijdvak
van 1 februari 1971 tot en met 30 april 1971 zijn
vastgesteld, deze opnieuw moeten worden vastgesteld
voor het tijdvak van 1 mei 1971 tot en met 31 juli
1971; dat deze vaststelling in principe geschieden
moet op basis van de prijzen van voedergranen
voor het tijdvak van 1 augustus 1970 tot en met
31 januari 1971;

Overwegende dat bij de vaststelling van de sluis-
prijs, die met ingang van 1 november, 1 februari
en 1 mei van toepassing is, slechts met het verloop
van de prijzen voor voedergranen op de wereld-
markt rekening hoeft te worden gehouden, indien
de prijs van de hoeveelheid voedergraan een mini-
mumafwijking te zien geeft ten opzichte van de prijs
waarvan bij de berekening van de sluisprijs van
het vorige kwartaal werd uitgegaan; dat deze af-
wijking bij Verordening nr. 146/67/EEG van de Raad
van 21 juni 1967 houdende vaststelling van de voor-
schriften voor de berekening van de heffing en

de sluisprijs voor slachtpluimvee ⁽⁴⁾ op 3 % is vast-
gesteld;

Overwegende dat, aangezien de prijs van de hoe-
veelheid voedergranen meer dan 3 % afwijkt van
die waarvan voor het vorige kwartaal werd uitge-
gaan, met dit verloop rekening moet worden gehou-
den voor de vaststelling van de sluisprijs voor het
tijdvak van 1 mei 1971 tot en met 31 juli 1971;

Overwegende dat bij de vaststelling van de heffing
die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei
van toepassing is, slechts met het verloop van de
voedergraanprijzen op de wereldmarkt rekening moet
worden gehouden, indien op dezelfde datum een
nieuwe vaststelling van de sluisprijs plaatsvindt;

Overwegende dat, daar een nieuwe vaststelling van
de sluisprijzen plaatsvindt, de heffingen met inacht-
neming van het verloop van de prijzen voor voeder-
granen gewijzigd moeten worden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het
advies van het Comité van beheer voor slachtpluim-
vee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 3 van Verordening nr. 123/67/
EEG bedoelde heffingen en de in artikel 7 van die
verordening bedoelde sluisprijzen voor de in artikel
1, lid 1, van dezelfde verordening genoemde pro-
dukten, worden in de bijlage vastgesteld.

2. Voor de produkten van de post 02.03, en van
de onderverdelingen 15.01 B en 16.02 B I van het
gemeenschappelijk douanetarief waarvoor het recht
in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd,
worden de heffingen evenwel beperkt tot de be-
dragen welke uit deze consolidatie voortvloeien.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19.6.1967, blz. 2301/67.

⁽²⁾ PB nr. L 160 van 22.7.1970, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 19 van 23.1.1971, blz. 19.

⁽⁴⁾ PB nr. 125 van 26.6.1967, blz. 2470/67.

BIJLAGE

Sluisprijzen en heffingen voor pluimvee van 1 mei 1971 tot en met 31 juli 1971

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der heffingen
1	2	3	4
01.05	Levend pluimvee :	R.E./st.	R.E./st.
	A. per stuk niet meer dan 185 g wegende (zogenaamde „eendagskuikens”)	0,1419	0,0193
	B. andere :	R.E./kg	R.E./kg
	I. Hanen en kippen, alsmede kuikens daarvan	0,5111	0,0842
	II. Eenden	0,5141	0,1070
	III. Ganzen	0,4969	0,0904
	IV. Kalkoenen	0,5954	0,1015
	V. Parelhoenders	0,8707	0,1422
02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers), vers, gekoeld of bevroren :		
	A. niet in stukken gesneden :		
	I. Hanen en kippen, alsmede kuikens daarvan :		
	a) geplukt, ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „kippen 83 %”	0,6158	0,1014
	b) geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hart, met lever en met spiermaag, zogenaamde „kippen 70 %”	0,7302	0,1203
	c) geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag, zoge- naamde „kippen 65 %”	0,7863	0,1295
	II. Eenden :		
	a) geplukt, uitgebloed, al dan niet ont- darmd, met kop en met poten, zoge- naamde „eenden 85 %”	0,6047	0,1261
	b) geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, ook indien met hart, met lever en met spiermaag, zoge- naamde „eenden 70 %”	0,7344	0,1529
	III. Ganzen :		
	a) geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „ganzen 82 %”	0,7099	0,1292
	b) geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, ook indien met hart en met spiermaag, zogenaamde „gan- zen 75 %”	0,5761	0,1271
	IV. Kalkoenen	0,8505	0,1450
	V. Parelhoenders	1,2439	0,2031

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der heffingen
1	2	3	4
		R.E./kg	R.E./kg
02.02 (vervolg)	B. Delen van pluimvee (andere dan slachtafval- len) :		
	I. uitgebeend	1,6127	0,2919
	II. niet uitgebeend :		
	a) Helften of vierendelen :		
	1. van hanen en kippen, en van kui- kens daarvan	0,7863	0,1295
	2. van eenden	0,7344	0,1529
	3. van ganzen	0,5761	0,1271
	4. van kalkoenen	0,8505	0,1450
	5. van parelhoenders	1,2439	0,2031
	b) hele vleugels, ook indien zonder spits	0,5376	0,0973
	c) Ruggen, halzen, ruggen met halzen, staarten, vleugelspitsen	0,3722	0,0674
	d) Borsten en delen daarvan :		
	1. van ganzen	0,9506	0,2097
	2. van kalkoenen	1,4033	0,2393
	3. van ander pluimvee	1,2048	0,1985
	e) Dijen en delen daarvan :		
	1. van ganzen	0,8353	0,1843
	2. van kalkoenen :		
	aa) Onderdijen en delen daarvan	0,6804	0,1160
	bb) andere	1,2332	0,2103
	3. van ander pluimvee	1,0588	0,1744
	f) andere	1,6127	0,2919
	C. Slachtafval	0,3722	0,0674
02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld :		
	A. Levers van gemeste ganzen of van gemeste eenden	5,6792	1,0336
	B. andere	0,9511	0,1722
02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet en geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of ge- rookt :		
	C. Vet van pluimvee	0,9924	0,1796
15.01	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkens- vet ; geperst of gesmolten vet van pluimvee :		
	B. geperst of gesmolten vet van pluimvee	0,9924	0,1796
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval :		
	B. andere :		
	I. van pluimvee :		
	a) 57 of meer gewichtspersenten vlees van pluimvee bevattend (a)	2,0675	0,3743
	b) 25 of meer, doch minder dan 57 gewichtspersenten vlees van pluimvee bevattend (a)	1,2405	0,2246
	c) andere	0,8270	0,1497

(a) Bij het bepalen van het percentage vlees van pluimvee wordt het gewicht van de beenderen niet meegerekend.

VERORDENING (EEG) Nr. 863/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende vaststelling van de sluisprijzen en heffingen in de sector eieren

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 122/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector eieren⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 436/70⁽²⁾,
en met name op de artikelen 3 en 7, lid 1,

Overwegende dat de sluisprijzen en de heffingen
voor de produkten genoemd in artikel 1, lid 1, van
Verordening nr. 122/67/EEG vooraf voor ieder
kwartaal moeten worden vastgesteld volgens de be-
rekeningsmethoden aangegeven in Verordening (EEG)
nr. 1434/70 van de Commissie van 20 juli 1970 hou-
dende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen
in de sector eieren⁽³⁾;

Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de hef-
fingen in de sector eieren laatstelijk bij Verordening
(EEG) nr. 135/71⁽⁴⁾ voor het tijdvak van 1 februari
1971 tot en met 30 april 1971 zijn vastgesteld, deze
opnieuw moeten worden vastgesteld voor het tijdvak
van 1 mei 1971 tot en met 31 juli 1971; dat deze
vaststelling in principe geschieden moet op basis van
de prijzen van voedergranen voor het tijdvak van
1 augustus 1970 tot en met 31 januari 1971;

Overwegende dat bij de vaststelling van de sluisprijs,
die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei
van toepassing is, slechts met het verloop van de
prijzen van de voedergranen op de wereldmarkt
rekening hoeft te worden gehouden, indien de prijs
van de hoeveelheid voedergraan een minimumafwij-
king te zien geeft ten opzichte van de prijs waarvan
bij de berekening van de sluisprijs van het vorige
kwartaal werd uitgegaan; dat deze afwijking bij
Verordening nr. 145/67/EEG van de Raad van 21

juni 1967 houdende vaststelling van de voorschriften
voor de berekening van de heffing en de sluisprijs
voor eieren⁽⁵⁾ op 3 % is vastgesteld;

Overwegende dat, aangezien de prijs van de hoeveel-
heid voedergranen meer dan 3 % afwijkt van die
waarvan voor het vorige kwartaal werd uitgegaan,
met dit verloop rekening moet worden gehouden
voor de vaststelling van de sluisprijs voor het tijd-
vak van 1 mei 1971 tot en met 31 juli 1971;

Overwegende dat bij de vaststelling van de heffing
die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei
van toepassing is slechts met het verloop van de
voedergraanprijzen op de wereldmarkt rekening
moet worden gehouden, indien op dezelfde datum
een nieuwe vaststelling van de sluisprijs plaatsvindt;

Overwegende dat, daar een nieuwe vaststelling van
de sluisprijs plaatsvindt, de heffingen met inacht-
neming van het verloop van de prijzen voor voeder-
granen gewijzigd moeten worden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en
eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 3 van Verordening nr. 122/67/EEG
bedoelde heffingen en de in artikel 7 van die veror-
dening bedoelde sluisprijzen voor de in artikel 1,
lid 1, van dezelfde verordening genoemde produkten
worden in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19.6.1967, blz. 2293/67.

⁽²⁾ PB nr. L 55 van 10.3.1970, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 160 van 22.7.1970, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 19 van 23.1.1971, blz. 22.

⁽⁵⁾ PB nr. 125 van 26.6.1967, blz. 2467/67.

BIJLAGE

Sluisprijzen en heffingen voor eieren van 1 mei 1971 tot en met 31 juli 1971

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der heffingen
1	2	3	4
		R.E./st.	R.E./st.
04.05	Vogeleieren en eigeel, vers, gedroogd of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker :		
	A. Vogeleieren in de schaal, vers of verduurzaamd :		
	I. van pluimvee :		
	a) Broedeieren (a)	0,0692	0,0107
		R.E./kg	R.E./kg
	b) andere	0,5322	0,1137
	B. Vogeleieren uit de schaal en eigeel :		
	I. geschikt voor menselijke consumptie :		
	a) Eieren uit de schaal :		
	1. gedroogd	2,2629	0,4821
	2. andere	0,6281	0,1319
	b) Eigeel :		
	1. vloeibaar	1,2204	0,2319
	2. bevroren	1,3002	0,2479
	3. gedroogd	2,5297	0,4889

(a) Onder deze onderverdeling vallen alleen eieren van pluimvee die voldoen aan de voorwaarden, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

VERORDENING (EEG) Nr. 864/71 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1971

houdende vaststelling van de sluisprijzen en de belastingen bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 170/67/EEG van de Raad
van 27 juni 1967 ⁽¹⁾ houdende de gemeenschappe-
lijke regeling van het handelsverkeer voor ovoal-
bumine en lactoalbumine en houdende intrekking
van Verordening nr. 48/67/EEG, en met name op de
artikelen 2, lid 2, en 5, lid 5, alinea 2,

Overwegende dat de sluisprijzen en de belastingen
bij invoer voor de produkten genoemd in artikel 1
van Verordening nr. 170/67/EEG vooraf voor iedere
drie maanden moeten worden vastgesteld volgens
de berekeningsmethoden aangegeven in Verordening
(EEG) nr. 1435/70 van de Commissie van 20 juli
1970 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de
belastingen bij invoer van ovoalbumine en lactoal-
bumine ⁽²⁾ ;

Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de belastingen
bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine
laatstelijk bij Verordening (EEG) nr. 136/71 ⁽³⁾ voor
het tijdvak van 1 februari 1971 tot en met 30 april
1971 zijn vastgesteld, deze opnieuw moeten worden
vastgesteld voor het tijdvak van 1 mei 1971 tot en
met 31 juli 1971 ; dat deze vaststelling geschieden
moet op basis van de sluisprijs en de heffing voor
eieren in de schaal voor hetzelfde tijdvak ;

Overwegende dat deze sluisprijs en deze heffing vast-
gesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 863/71 van
de Commissie van 27 april 1971 houdende vaststel-
ling van de sluisprijzen en heffingen in de sector
eieren ⁽⁴⁾ ;

Overwegende dat, daar de sluisprijs en de heffing
voor eieren in de schaal door genoemde verordening
gewijzigd zijn, het nodig is de sluisprijzen en de
belastingen bij invoer voor ovoalbumine en lactoal-
bumine, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 136/
71, dienovereenkomstig te wijzigen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en
eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 2 van Verordening nr. 170/67/EEG
bedoelde belastingen bij invoer en de in artikel 5
van die verordening bedoelde sluisprijzen voor de
in artikel 1 van dezelfde verordening genoemde
produkten worden in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 april 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. Malfatti

⁽¹⁾ PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2596/67.

⁽²⁾ PB nr. L 160 van 22. 7. 1970, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 19 van 23. 1. 1971, blz. 24.

⁽⁴⁾ Zie blz. 16 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

Sluisprijzen en belastingen bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine van 1 mei 1971 tot en met 31 juli 1971

Nummer van het gemeenschappe- lijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der belastingen bij invoer
1	2	3	4
		R.E./kg	R.E./kg
35.02	Albuminen, albuminaten en andere derivaten van albuminen :		
	A. Albuminen :		
	II. andere (dan ongeschikt of ongeschikt gemaakt voor menselijke consumptie) :		
	a) Ovoalbumine en lactoalbumine :		
	1. gedroogd (in de vorm van bladen, schilfers, kristallen, poeder, enz.)	2,5311	0,4480
	2. andere	0,3461	0,0625

RECTIFICATIES

Rectificatie op het Besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 28 van 4 februari 1971)

Blz. 16, artikel 5, lid 1, tweede alinea :

in plaats van : „structurele werkloosheid en langdurige ondertewerkstelling”

te lezen : „langdurige structurele werkloosheid en ondertewerkstelling”.

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 668/71 van de Raad van 30 maart 1971 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 823/68 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 77 van 1 april 1971)

Blz. 1 :

In artikel 1, punt 1, sub a, eerste gedachtenstreepje en in artikel 1, punt 3, sub a, eerste gedachtenstreepje :

in plaats van : „1 april 1971”

te lezen : „12 april 1971”.
